

(19) 世界知的所有権機関 国際事務局

Rec'd PCT/PTO 30 SEP 2004

(43) 国際公開日 2003 年10 月23 日 (23.10.2003)

PCT

(10) 国際公開番号 WO 03/086716 A1

(51) 国際特許分類7:

B25J 9/22, 19/06

(21) 国際出願番号:

PCT/JP03/04307

(22) 国際出願日:

2003 年4 月3 日 (03.04.2003)

(25) 国際出願の言語:

日本語

(81) 指定国 (国内): KR, US.

(26) 国際公開の言語:

日本語

(30) 優先権データ: 特願2002-114727 2002年4月17日(17.04.2002) J

(71) 出願人 (米国を除く全ての指定国について): 株式会社 安川電機 (KABUSHIKI KAISHA YASKAWA DENKI) [JP/JP]; 〒806-0004 福岡県 北九州市 八幡西区黒崎城 石2番1号 Fukuoka (JP).

(72) 発明者; および

(75) 発明者/出願人 (米国についてのみ): 田中 道春

(TANAKA,Michiharu) [JP/JP]; 〒806-0004 福岡県 北九州市 八幡西区黒崎城石2番1号 株式会社安川電機内 Fukuoka (JP). 守田 隆一 (MORITA,Ryuich) [JP/JP]; 〒806-0004 福岡県 北九州市 八幡西区黒崎城石2番1号 株式会社安川電機内 Fukuoka (JP).

(84) 指定国 (広域): ヨーロッパ特許 (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR).

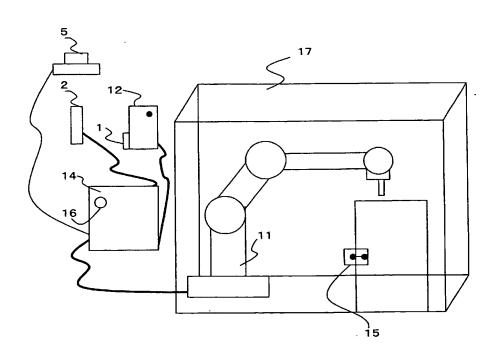
添付公開書類:

- 国際調査報告書
- 請求の範囲の補正の期限前の公開であり、補正書受 領の際には再公開される。

2文字コード及び他の略語については、定期発行される 各PCTガゼットの巻頭に掲載されている「コードと略語 のガイダンスノート」を参照。

(54) Title: ROBOT SYSTEM AND CONTROLLER

(54) 発明の名称: ロボットシステム及び制御装置



(57) Abstract: A robot system, with an enable switch circuit ensuring the safety of a plurality of operators, and a controller. In a robot system where operators each have a pendant for operation and signals output from the pendants control the motion of a robot (11), one robot is operated by the plurality of operators each having the pendant (12, 2).





(57) 要約: 複数の操作者の安全を確保するイネーブルスイッチ回路を持つロボットシステムおよび制御装置を提供する。操作者が操作するペンダントを備え、ペンダントから送出される信号によりロボット (11) の動作を制御するロボットシステムにおいて、1台のロボットを複数の操作者が各自所持するペンダント (12) 、 (2) にて操作する。

明 細 書ロボットシステム及び制御装置

[技術分野]

本発明は、複数の操作者が、1台のロボットの操作を各自所持するペンダントにて 操作するロボットシステムおよび制御装置に関するものである。

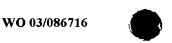
[背景技術]

ティーチングプレイバック方式の産業用ロボットには、一般的にペンダントと呼ばれる携帯型の教示装置が使用されている。このペンダントには、操作者の安全を確保するためにイネーブルスイッチが設けられている。そして、ペンダントに設けられたイネーブルスイッチは、ロボット制御装置のサーボ電源制御機器にリレーを介して直列に接続されている。すなわち、イネーブルスイッチが開路した場合には、ロボットのサーボ電源を遮断する回路になっている。

従来の技術である回路を図6に基づき以下説明する。前段制御機器33は、各種インターロックであり、例えば、ロボットのオーバトラベルのリミットスイッチ、外部非常停止、サーボ電源準備信号がある。リミットスイッチとは、ロボットが設定した動作範囲外にあるときに動作するものである。また、サーボ電源準備信号は、通常、ロボット制御装置のパネル部分に設けられているスイッチである。ここで、前段制御機器33が〇Nしている状態で、イネーブルスイッチ30が閉路するとリレー31が励磁され、リレー接点31-aが閉となる。よって、サーボ電源制御機器32は、〇Nとなる。また、イネーブルスイッチ30が開路するとサーボ電源制御機器32は〇FFされる回路になっている。サーボ電源制御機器32のON/OFFに従い、サーボ電源の投入/遮断がなされることで、操作者の安全を確保している。また、従イネーブルスイッチが必要になった際には、図6の前段制御機器33にある外部非常停止信号に従イネーブルスイッチを接続する方法がある。

ジグ等の生産設備とロボットが複雑な位置にある場合には、ロボットを操作する操作者と、その操作者とロボットの位置関係やジグと操作者の位置を監視する監視者が必要な場合がある。このような場合には、監視者は、ロボットの動作領域外から操作者とジグとロボットを同時に監視し、ロボット制御装置に接続されている非常停止ボタンをいつでも押せるように待機していた。すなわち、従来の安全装置では、複数の操作者が、ロボット動作範囲に入れないという問題があった。

また、ロボットの作業対象物の周辺が狭いような環境では、ロボットの作業プログラムを作成するペンダントを所持する主となる操作者と、ロボットの周辺への干渉を監視する従となる操作者が必要な場合がある。主となる操作者は、ロボットの制御点(ツール先端)を見ながら教示作業を行う。従となる操作者は、ロボットのアームが周辺装置と干渉しないように監視し、主となる操作者に状況を報告する。このようにして、2人の操作者によりロボットを教示する場合がある。このような作業を行う場



合に、従来技術のように外部非常停止信号に従イネーブルスイッチを接続する方法では、サーボ電源の遮断は可能であるが、従イネーブルスイッチが開路した後、再度サーボ電源をONするためには、安全規格等で要請されているサーボ電源準備をONする等の操作が必要であった。このサーボ電源準備は、通常ロボット制御装置に設けられるか、またはプレイバック時に操作者が操作できる位置、すなわち実際のロボットが動作する領域から離れた場所に設置されている。このため、頻繁に従イネーブルスイッチの閉路/開路操作が繰り返されると、教示者は従イネーブルスイッチが閉路される度に離れた場所にあるサーボ電源準備信号のON操作をしなければならず、効率が非常に悪いものとなる。

「発明の開示」

そこで、本発明は、上記の問題を解決するため、本発明は、複数の操作者の安全を確保するイネーブルスイッチ回路を持つロボットシステムおよび制御装置を提供するものである。

本発明の請求項1記載のロボットシステムは、操作者が操作するペンダントを備え、前記ペンダントから送出される信号によりロボットの動作を制御するロボットシステムにおいて、1台の前記ロボットを複数の操作者が各自所持するペンダントにて操作することを特徴とするものである。

本発明の請求項2記載のロボット制御装置は、1台のロボットを主となる操作者と 従となる操作者が各自所持するペンダントで操作する場合に、前記各自所持するペン ダントは、イネーブルスイッチを備え、前記イネーブルスイッチに連動して前記ロボ ットのサーボ電源の駆動信号を発生する回路を有するロボット制御装置において、前 記主となる操作者が所持するペンダントに設けられた主イネーブルスイッチと、前記 従となる操作者が所持するペンダントに設けられた従イネーブルスイッチと、を有し、 前記主イネーブルスイッチと前記従イネーブルスイッチの両方のスイッチが閉路の ときは、前記サーボ電源をON状態とする回路を備えることを特徴とするものである。 本発明の請求項3記載のロボット制御装置は、1台のロボットを主となる操作者と従 となる操作者が各自所持するペンダントで操作する場合に、前記各自所持するペンダ ントは、 イネーブルスイッチを備え、 前記イネーブルスイッチに連動して前記ロボッ トのサーボ電源の駆動信号を発生する回路を有するロボット制御装置において、前記 主となる操作者が所持するペンダントに設けられた主イネーブルスイッチと、前記従 となる操作者が所持するペンダントに設けられた従イネーブルスイッチと、前記従イ ネーブルスイッチが有効であるかを判断する検知スイッチと、を有し、前記従イネー ブルスイッチが開路を0、閉路を1とする状態信号と前記検知スイッチが開路を0、 閉路を1とする状態信号との論理和を求め、前記論理和と主イネーブルスイッチが開 路をO、閉路を1とする状態信号との論理積が1のときにサーボ電源をON状態とす ることを特徴とするものである。

「図面の簡単な説明〕



- 図2は、本発明の構成図である。
- 図3は、本発明の第2の実施の形態の回路図である。
- 図4は、整合器の詳細図である。
- 図5は、動作説明図である。
- 図6は、従来技術の図である。

[発明を実施するための最良の形態]

本発明を図を用いて説明する。図2において、ロボット本体11は、安全柵17で囲まれている。安全柵の開閉検知装置15は、安全柵内に入るときに開信号を発する。この信号は、ロボット制御装置14の前段制御機器10に接続されている。安全柵17の開閉検知装置15の開路信号とロボットのプレイモード(ロボットをプレイバックさせるモード)の信号は、AND回路となっており、プレイモード時に安全柵を開くことで、ロボット本体11のサーボ電源は遮断される。主となる操作者は、ティーチモード(ロボット本体11をティーチングペンダント12で操作できるモード)に変更し、ロボット制御装置14の前面に配置されたサーボ電源準備信号をONし、ティーチペンダント12に設置されている主イネーブルスイッチ1を握る。つぎに、従となる操作者が安全柵17内に進入し、従イネーブルスイッチ2を握る。すなわち、主イネーブルスイッチ12と従イネーブルスイッチ2の両方を閉路することで、初めてサーボ電源が投入される。

ここで、従となる操作者が所持するイネーブルスイッチは、主となる操作者が所持するペンダントと同じものでもよく、また、簡易的にイネーブルスイッチだけでもよい。

ロボット本体11をティーチングする作業を行う場合について説明する。安全柵17が開かれているので、開閉検知装置15が開の状態である。また、従イネーブルスイッチ2が所定の場所に置かれているかどうかを検知する検知スイッチ5がある。この検知スイッチ5は、例えばハンガースイッチと言われるものであり、これは、所定の場所に置かれていることを検知するものである。従となる操作者が安全柵17内に入る場合、従イネーブルスイッチは、所定のハンガから取り外されるため、検知スイッチ5は、開路する。これにより、リレー8は励磁されず、リレー接点8ーaは開路する。また、教示作業に先立って、サーボ電源準備信号がONされているので、主イネーブルスイッチ1と従イネーブルスイッチ2の両方を閉路することで、サーボ電源が投入されることとなる。この操作を図1を用いて説明する。主となる操作者が所持するティーチペンダント12に設置されている主イネーブルスイッチ1が閉路するとリレーコイル6は励磁され、リレー接点6ーaがONする。従となる操作者が所持する従イネーブルスイッチ2が閉路するとリレーコイル7は励磁され、リレー接点7ーaがONする。つまり、主イネーブルスイッチ1と従イネーブルスイッチ2がONすることで、リレーコイル6、7が励磁され、リレー接点6ーa、7ーaが閉となり、することで、リレーコイル6、7が励磁され、リレー接点6ーa、7ーaが閉となり、

WO 03/086716

サーボ電源制御機器9がONし、サーボ電源が投入されることになる。また、従となる操作者が、従イネーブルスイッチ2を開路すると、リレーコイル7は励磁されず、接点7-aは、開となり、サーボ電源は遮断される。また、主イネーブルスイッチを開路しても、同様にサーボ電源は遮断される。

従イネーブルスイッチ2が、接続されていない場合には、従イネーブルスイッチ2を無効とするために、検知スイッチ5が閉路となる設定とする。この設定方法は、例えば他のスイッチ等で電気的に切り替えるもの、または、ロボット制御装置14のソフトウェアで設定するもの等がある。また、従イネーブルスイッチ2を接続しているが、使用しない場合には、従イネーブルスイッチ2は所定の場所に置かれていることを検知スイッチ5が検知することで、閉路となり、リレーコイル8は励磁され、リレーコイル8ーaは、閉となる。従って、主イネーブルスイッチ1だけで、サーボ電源制御機器9への駆動信号をON/OFFできる。

本発明の第2の実施の形態について、図3を用いて説明する。図3は、本発明の応 用例である。整合器21、22、23は、フォトカプラであり、図4に示すような構 成である。主イネーブルスイッチ1、従イネーブルスイッチ2、検知スイッチ5は、 ロボット制御装置14外に存在する。21、22、23の一端は、図示しない入力回 路を介してCPU24に接続されている。CPU24では、ティーチモードにおいて は図5に示すような論理回路をソフトウェアで実現している。図5では、理解しやす いように、各スイッチが閉回路でON,開回路でOFFとして説明する。検知スイッ チ5の信号は論理回路に入信される。この信号と従イネーブルスイッチ2の信号がO Rされる。そのOR回路から出力されたものと、主イネーブルスイッチの信号は、A ND回路に入信され、その出力信号により、20のリレーコイルを動作、20-aの 接点を制御することになる。図5の(b)に動作について表を示す。例えば、検知ス イッチ5がONであれば、従イネーブルスイッチの信号がそのままAND回路に入信 される。主イネーブルスイッチ1がONで、従イネーブルスイッチ2がONであれば、 AND回路出力はONとなる。すなわち、CPU24はリレーコイル20を励磁させ、 接点20-aは閉となり、サーボ電源制御機器9はONとなりサーボ電源が投入され る。また、主イネーブルスイッチがOFFとされれば、AND回路の出力は、OFF となり、リレー接点20-aは開となって、サーボ電源は遮断される。また、CPU 24のこれらの動作を論理素子を用いることでも、同様な効果を奏する。

本発明の産業用ロボットの安全装置によれば、複数の操作者がロボットの動作領域 内に存在でき、かつ、操作者は、非常に安全にロボットの教示または操作を行うこと ができる。また、簡単に装置を構成できるという格別の効果を奏するものである。

[産業上の利用可能性]

本発明は、複数の操作者が、1台のロボットの操作を各自所持するペンダントにて 操作するロボットシステムおよび制御装置に有用なものである。

請求の範囲

- 1. 操作者が操作するペンダントを備え、前記ペンダントから送出される信号によりロボットの動作を制御するロボットシステムにおいて、1台の前記ロボットを複数の操作者が各自所持するペンダントにて操作することを特徴とするロボットシステム。2. 1台のロボットを主となる操作者と従となる操作者が各自所持するペンダントで操作する場合に、前記各自所持するペンダントは、イネーブルスイッチを備え、前記イネーブルスイッチに連動して前記ロボットのサーボ電源の駆動信号を発生する回路を有するロボット制御装置において、前記主となる操作者が所持するペンダントに設けられた主イネーブルスイッチと、前記従となる操作者が所持するペンダントに設けられた従イネーブルスイッチと、を有し、前記主イネーブルスイッチと前記従イネーブルスイッチと、を有し、前記主イネーブルスイッチと前記従イネーブルスイッチの両方のスイッチが閉路のときは、前記サーボ電源をON状態とする回路を備えることを特徴とするロボット制御装置。
- 3.1台のロボットを主となる操作者と従となる操作者が各自所持するペンダントで操作する場合に、前記各自所持するペンダントは、イネーブルスイッチを備え、前記イネーブルスイッチに連動して前記ロボットのサーボ電源の駆動信号を発生する回路を有するロボット制御装置において、前記主となる操作者が所持するペンダントに設けられた主イネーブルスイッチと、前記従となる操作者が所持するペンダントに設けられた従イネーブルスイッチと、前記従イネーブルスイッチが有効であるかを判断する検知スイッチと、を有し、前記従イネーブルスイッチが開路を0、閉路を1とする状態信号との論理和を求め、前記論理和と主イネーブルスイッチが開路を0、閉路を1とする状態信号との論理積が1のときにサーボ電源をON状態とすることを特徴とするロボット制御装置。

図1

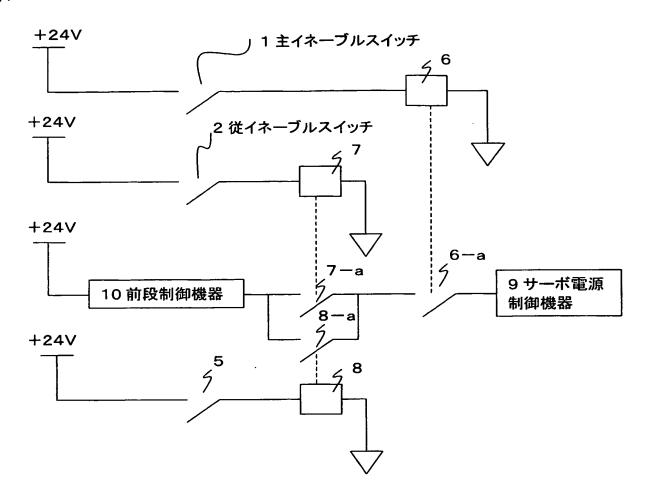
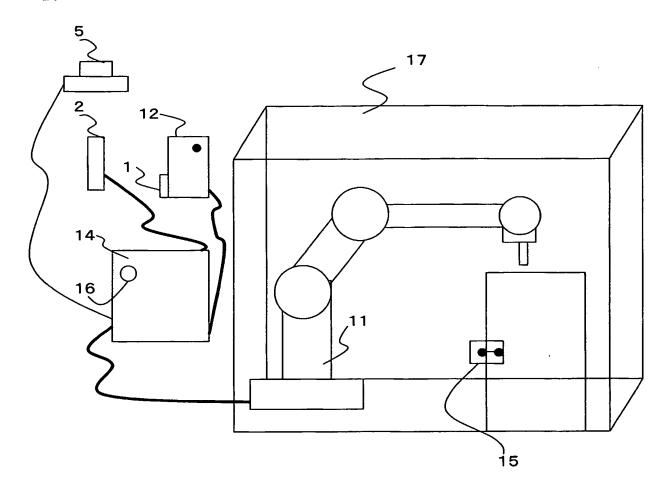


図2

2/5



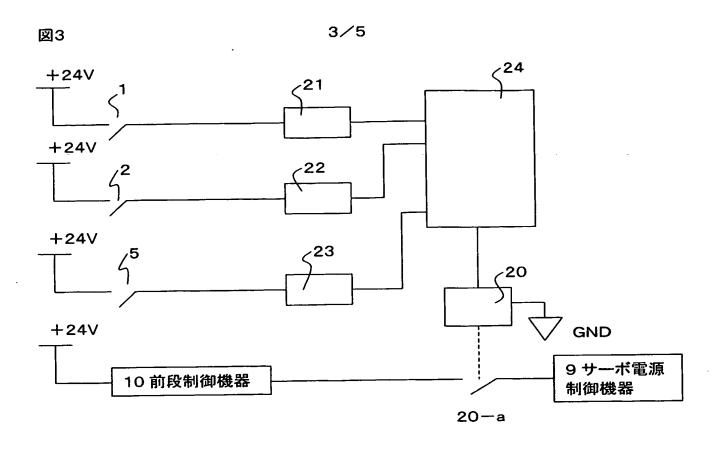
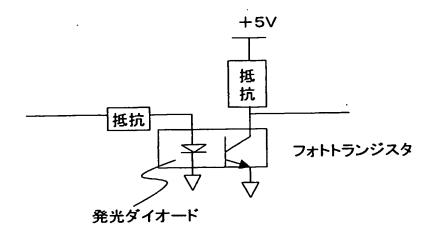


図4

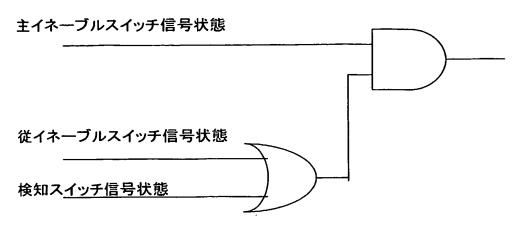


WO 03/086716

図5

4/5

(a)

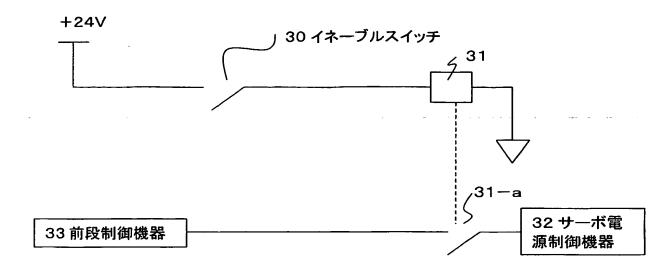


(b)

		主イネーブル 信号	
検知スイッチの		OFFの場合	
信号状態	スイッチの信号状態		合
OFF	OFF	/ OFF	OFF
OFF	ON	OFF	ON
ON	ON	OFF	ON /
ON	OFF	OFF	ON/
サーボ電源の状態			

図6

5/5



A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER Int.Cl ⁷ B25J9/22, 19/06					
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both nat	ional classification and IPC			
	B. FIELDS SEARCHED				
Minimum do	Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) Int.Cl ⁷ B25J9/22, 19/06				
Jitsu	ion searched other than minimum documentation to the ayo Shinan Koho 1922-1996 Jitsuyo Shinan Koho 1971-1998	extent that such documents are included to Toroku Jitsuyo Shinan Koho	in the fields searched b 1994-2003		
Electronic d	Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)				
C. DOCUM	IENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category*	Citation of document, with indication, where app		Relevant to claim No.		
Y A	JP 2-76696 A (Toshiba Corp.) 16 March, 1990 (16.03.90), Full text (Family: none)	,	1,2		
Y A	JP 62-97013 A (Toshiba Corp.), 1,2 06 May, 1987 (06.05.87), 3 Full text (Family: none)				
Y A	JP 64-40793 A (Seiko Epson C 13 February, 1989 (13.02.89), Claims (Family: none)		1,2 3		
X Furthe	r documents are listed in the continuation of Box C.	See patent family annex.			
* Special categories of cited documents: "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed		"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art document member of the same patent family			
	actual completion of the international search ruly, 2003 (31.07.03)	Date of mailing of the international sear 12 August, 2003 (12			
	nailing address of the ISA/ anese Patent Office	Authorized officer			
Facsimile N	lo.	Telephone No.			



In monal application No.
PCT/JP03/04307

Y JP 60-44691 A (Aida Engineering, Ltd.), 09 March, 1985 (09.03.85), Full text (Family: none)	A 09 March, 1985 (09.03.85), 3 Full text	Category*	Citation of document,	with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.	
			JP 60-44691 A 09 March, 1985 Full text	with indication, where appropriate, of the relevant passages (Aida Engineering, Ltd.), (09.03.85),	1,2	

	スティス			
B. 調査を行				
	最小限資料(国際特許分類(IPC)) Cl ⁷ B25J 9/22 19/06			
日本国実用 日本国公開	外の資料で調査を行った分野に含まれるもの 新案公報 1922-1996年 実用新案公報 1971-1998年 実用新案公報 1994-2003年			
国際調査で使用した電子データベース(データベースの名称、調査に使用した用語)				
	3と認められる文献			
引用文献の カテゴリー*	引用文献名 及び一部の箇所が関連する。	ときは、その関連する箇所の表示	関連する 請求の範囲の番号	
Y A	JP 2-76696 A (株式会社) 6,全文 (ファミリーなし)	社 東芝)1990.03.1	1, 2 3	
Y A	JP 62-97013 A (株式: 06,全文 (ファミリーなし)	会社 東芝) 1987.05.	1, 2 3	
Y A	JP 64-40793 A (セイ: 9.02.13, 特許請求の範囲()		1, 2 3	
X C欄の続き	さにも文献が列挙されている。	□ パテントファミリーに関する別	紙を参照。	
* 引用文献のカテゴリー 「A」特に関連のある文献ではなく、一般的技術水準を示すもの 「E」国際出願日前の出願または特許であるが、国際出願日以後に公表された文献、出願と矛盾するものではなく、発明の原理」の理解のために引用するもの以後に公表されたもの 「L」優先権主張に疑義を提起する文献又は他の文献の発行日若しくは他の特別な理由を確立するために引用する文献(理由を付す) 「O」口頭による開示、使用、展示等に官及する文献「P」国際出願日前で、かつ優先権の主張の基礎となる出願「&」同一パテントファミリー文献		を明の原理又は理論 当該文献のみで発明 とられるもの 当該文献と他の1以 目明である組合せに		
国際調査を完了	てした日 31.07.03	国際調査報告の発送日	2.08.03	
日本国 _垂	D名称及びあて先 国特許庁 (ISA/JP) 『便番号100-8915 『千代田区霞が関三丁目4番3号	特許庁審査官(権限のある職員) 佐々木 正章 電話番号 03-3581-1101	3C 9133	



国際調査報告

国際出願番号 PCT/JP03/04307

C(続き).	関連すると認められる文献	
引用文献の カテゴリー*	引用文献名 及び一部の箇所が関連するときは、その関連する箇所の表示	関連する 請求の範囲の番号
Y A	JP 60-44691 A (アイダエンジニアリング株式会社) 1985.03.09,全文 (ファミリーなし)	1, 2

様式PCT/ISA/210 (第2ページの続き) (1998年7月)